II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

EMP ÜHISKOMITEE

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr 44/2005,

29. aprill 2005,

millega muudetakse EMP lepingu I lisa (Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu I lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 11. märtsi 2005. aasta otsusega nr 43/2005. ([1])

(2) Komisjoni 22. jaanuari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 136/2004, milles sätestatakse kolmandatest riikidest imporditud kaupade veterinaarkontrolli kord ühenduse piiripunktides, ([2]) tuleb inkorporeerida lepingusse.

(3) Komisjoni 18. veebruari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 282/2004, millega kehtestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate loomade deklareerimise ja veterinaarkontrolli dokument, ([3]) tuleb inkorporeerida lepingusse.

(4) Komisjoni 10. märtsi 2004. aasta otsus 2004/253/EÜ, millega kehtestatakse Ungaris rakendatavad üleminekumeetmed Rumeeniast Ungarisse toodavate elusloomade veterinaarkontrolli suhtes, ([4]) tuleb inkorporeerida lepingusse.

([1]) ELT L 198, 28.7.2005, lk 45.
([2]) ELT L 21, 28.1.2004, lk 11.
([3]) ELT L 49, 19.2.2004, lk 11.
([4]) ELT L 79, 17.3.2004, lk 47.

(5) Komisjoni 18. märtsi 2004. aasta otsus 2004/273/EÜ, millega kohandatakse otsust 2001/881/EÜ, tehes täiendusi ja parandusi piiripunktide loetelus seoses Eesti, Küprose, Leedu, Läti, Malta, Poola, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi ja Ungari ühinemisega Euroopa Liiduga, ([5]) tuleb inkorporeerida lepingusse.

(6) Komisjoni 26. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 585/2004, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 282/2004, millega kehtestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate loomade deklareerimise ja veterinaarkontrolli dokument, ([6]) tuleb inkorporeerida lepingusse.

(7) Komisjoni 30. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 599/2004 loomade ja loomsete saaduste ühendusesisese kaubandusega seotud ühtlustatud näidissertifikaadi ja kontrollakti vastuvõtmise kohta, ([7]) tuleb inkorporeerida lepingusse.

(8) Komisjoni 30. märtsi 2004. aasta otsus 2004/292/EÜ Traces-süsteemi kasutuselevõtmise kohta ja otsuse 92/486/EMÜ muutmise kohta, ([8]) tuleb inkorporeerida lepingusse.

(9) Komisjoni 26. aprilli 2004. aasta otsus 2004/408/EÜ, millega muudetakse otsuseid 2001/881/EÜ ja 2002/459/EÜ seoses muudatuste ja hilisemate täiendustega piiripunktide loetelus, ([9]) parandatud ELTs L 208, 10.6. 2004, lk 17, tuleb inkorporeerida lepingusse.

(10) Komisjoni 29. aprilli 2004. aasta otsus 2004/469/EÜ, millega muudetakse otsust 2001/881/EÜ piiripunktide loetelu osas seoses Eesti, Küprose, Leedu, Läti, Malta, Poola, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi ja Ungari ühinemisega Euroopa Liiduga ([10]) parandatud ELTs L 212, 12.6.2004, lk 7, tuleb inkorporeerida lepingusse.

(11) Komisjoni 29. aprilli 2004. aasta otsus 2004/477/EÜ, millega kohandatakse otsust 2002/459/EÜ, tehes täiendusi Traces arvutivõrgu üksuste loetellu seoses Eesti, Küprose, Leedu, Läti, Malta, Poola, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi ja Ungari ühinemise tulemusel ([11]) parandatud ELTs L 212, 12.6.2004, lk 53, tuleb inkorporeerida lepingusse.

(12) Käesolevat otsust ei kohaldata Liechtensteini suhtes,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu I lisa I peatüki osa 1.2 muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

([5]) ELT L 86, 24.3.2004, lk 21.
([6]) ELT L 91, 30.3.2004, lk 17.
([7]) ELT L 94, 31.3.2004, lk 44.
([8]) ELT L 94, 31.3.2004, lk 63.
([9]) ELT L 151, 30.4.2004, lk 21.
([10]) ELT L 160, 30.4.2004, lk 7.
([11]) ELT L 160, 30.4.2004, lk 86.

Artikkel 2

Määruste (EÜ) nr 136/2004, (EÜ) nr 282/2004, (EÜ) nr 585/2004, (EÜ) nr 599/2004 ja otsuste 2004/253/EÜ, 2004/273/EÜ, 2004/292/EÜ, 2004/408/EÜ parandatud ELTs L 208, 10.6.2004, lk 17, 2004/469/EÜ parandatud ELTs L 212, 12.6.2004, lk 7 ja 2004/477/EÜ parandatud ELTs L 212, 12.6.2004, lk 53 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 30. aprillil 2005. aastal, tingimusel et kõik lepingu artikli 103 lõikele 1 vastavad teated on edastatud EMP Ühiskomiteele. (*)

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 29. aprill 2005

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

Richard WRIGHT

(*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole esitatud.

LISA

Lepingu I lisa I peatüki osa 1.2 muudetakse järgmiselt:

1. Punkti 39 (komisjoni otsus 2001/881/EÜ) lisatakse järgmised taanded:

"— **32004 D 0273**: komisjoni 18. märtsi 2004. aasta otsus 2004/273/EÜ (ELT L 86, 24.3.2004, lk 21),

— **32004 D 0408**: komisjoni 26. aprilli 2004. aasta otsus nr 2004/408/EÜ (ELT L 151, 30.4.2004, lk 21), parandatud ELTs L 208, 10.6.2004, lk 17,

— **32004 D 0469**: komisjoni 29. aprilli 2004. aasta otsus nr 2004/469/EÜ (ELT L 160, 30.4.2004, lk 7), parandatud ELTs L 212, 12.6.2004, lk 7."

2. Punkti 46 (komisjoni otsus 2002/459/EÜ) lisatakse järgmised taanded:

"— **32004 D 0408**: komisjoni 26. aprilli 2004. aasta otsus nr 2004/408/EÜ (ELT L 151, 30.4.2004, lk 21), parandatud ELTs L 208, 10.6.2004, lk 17,

— **32004 D 0477**: komisjoni 29. aprilli 2004. aasta otsus nr 2004/477/EÜ (ELT L 160, 30.4.2004, lk 86), parandatud ELTs L 212, 12.6.2004, lk 53."

3. Punkti 114 (komisjoni otsus 2003/630/EÜ) järele lisatakse järgmised punktid:

"115. **32004 R 0136:** komisjoni 22. jaanuari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 136/2004, milles sätestatakse kolmandatest riikidest imporditud kaupade veterinaarkontrolli kord ühenduse piiripunktides (ELT L 21, 28.1.2004, lk 11).

Kõnealust õigusakti kohaldatakse ka Islandi asjaomaste valdkondade suhtes, mis on hõlmatud sissejuhatava osa lõikes 2 nimetatud konkreetsete õigusaktidega.

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses:

Artikli 8 lõikesse 4 lisatakse pärast sõna "Soome" järgmised sõnad: "Island, Norra".

116. **32004 D 0253**: komisjoni 10. märtsi 2004. aasta otsus 2004/253/EÜ, millega kehtestatakse Ungaris rakendatavad üleminekumeetmed Rumeeniast Ungarisse toodavate elusloomade veterinaarkontrolli suhtes (ELT L 79, 17.3.2004, lk 47).

Kõnealust õigusakti kohaldatakse ka Islandi asjaomaste valdkondade suhtes, mis on hõlmatud sissejuhatava osa lõikes 2 nimetatud konkreetsete õigusaktidega.

117. **32004 R 0282:** komisjoni 18. veebruari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 282/2004, millega kehtestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate loomade deklareerimise ja veterinaarkontrolli dokument (ELT L 49, 19.2.2004, lk 11), muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32004 R 0585**: komisjoni 26. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 585/2004 (ELT L 91, 30.3.2004, lk 17).

Kõnealust õigusakti kohaldatakse ka Islandi asjaomaste valdkondade suhtes, mis on hõlmatud sissejuhatava osa lõikes 2 nimetatud konkreetsete õigusaktidega.

118. **32004 D 0292**: komisjoni 30. märtsi 2004. aasta otsus 2004/292/EÜ Traces-süsteemi kasutuselevõtmise kohta ja otsuse 92/486/EMÜ muutmise kohta (ELT L 94, 31.3.2004, lk 63).

Kõnealust õigusakti kohaldatakse ka Islandi asjaomaste valdkondade suhtes, mis on hõlmatud sissejuhatava osa lõikes 2 nimetatud konkreetsete õigusaktidega.

119. **32004 R 0599**: komisjoni 30. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 599/2004 loomade ja loomsete saaduste ühendusesisese kaubandusega seotud ühtlustatud näidissertifikaadi ja kontrollakti vastuvõtmise kohta (ELT L 94, 31.3.2004, lk 44).

Kõnealust õigusakti kohaldatakse ka Islandi asjaomaste valdkondade suhtes, mis on hõlmatud sissejuhatava osa lõikes 2 nimetatud konkreetsete õigusaktidega."

4. Punkt 14 (komisjoni otsus 92/527/EMÜ) jäetakse välja.

5. Punkt 16 (komisjoni otsus 93/13/EMÜ) jäetakse välja.

6. Punkti 12 (komisjoni otsus 92/486/EMÜ) lisatakse järgmine taane:

"— **32004 D 0292**: komisjoni 30. märtsi 2004. aasta otsus 2004/292/EÜ (ELT L 94, 31.3.2004, lk 63)."